

Londres 4 de Diciembre de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Como le prometí le hago un resumen del "Meeting" del domingo 26 de Noviembre de 1961. Como el Sr. Irujo envió una "nota" al OPE y regresó a Paris el miércoles 29 éste le habrá dado cuenta a Vd. de sus observaciones sobre el "Meeting".

En mi carta del 3 de Noviembre que le escribía al Sr. Irujo para que le explicase a Vd. sobre la organización del "Meeting" Vd. me contestaba el día 4-11-61 diciendo que no pudiese inconvenientes a lo que den conformidad los del Labour Party. En vista de esa contestación deje que las cosas marchasen de acuerdo entre los Socialistas españoles y el "Spanish Democrats Defence Found Committee". Sospecharon los Socialistas que los de la C.N.T. se molestarían por no hacer todo en conjunto, pero éstos asumieron la responsabilidad de lo que les pudiesen decir los de la C.N.T. Alegando los de la C.N.T. éste motivo acordaron no acudir al Meeting. También se molestaron los Republicanos por no haberles avisado para hacer la organización del Meeting en conjunto dandome las quejas pero exponiendo que reconocían que los vascos no eran culpables. Enviaron su adhesión firmada por el Presidente de este grupo. Viendo esta primera adhesión de los Republicanos, avise por teléfono al Sr. Vilanova como figura que parece que representa a los Catalanes, éste me dio las gracias por el aviso y por su parte creía que los catalanes se sumarían al acto. Pero tres horas despues me avisó que habían acordado los Catalanes no adherirse al acto. Le hice mis razonamientos para convencerles de que modificasen el acuerdo, pero rotundamente me dijo que no querían tratos con los Socialistas españoles.

Cuando recibí la carta del Sr. J. Sauret adhiriendose al acto, volví a llamar por teléfono al Sr. Vilanova para exponerle lo que me decía el Sr. Sauret, vino a leer la carta del Sr. Sauret a la Delegación y también vino el Sr. Busquet, éste era partidario de sumarse al acto como lo hacia el Sr. Sauret, pero el Sr. Vilanova parecía conforme, pero nos decía que la adhesión del Sr. Sauret no les obligaba a sumarse al acto, quedó en consultarlo con los demás catalanes el sábado día 25 y que me daría la contestación. Particularmente me enteré por el Sr. Busquet que habían acordado no adherirse al acto, senti mucho este acuerdo.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

El domingo a las 3 de la tarde poco antes de empezar el Meeting el Sr. Vilanova me entregó la adhesión de los catalanes. Observe que el Catalan Sr. P. Voltó no acudió al Meeting, únicamente vi a los Srs. Busquet, Vilanova y Fábregas. El Sr. Voltó pertenece a los Socialistas Progresistas de Cataluña y a mi modo de ver es el que influye a los catalanes para que no tengan tratos con los Socialistas españoles. Podían haber acudido otros catalanes, principalmente el Sr. Batista i Roca y al Sr. Alcoverro.

De los Republicanos vi y salude a los Srs. Bataller, (Presidente) Portillo, Balbontín, Fernández y otros. Socialistas acudieron casi todos incluso con familiares, Vascos casi se puede contar que acudieron todos los residentes en Londres. Ingleses no creo que había más de tres contando a Mr. Daviss y Mr. Clark. Conté todo lo que había y puedo decir que pasaban de los 150, esto a pesar de no acudir ningún de la C.N.T. Tampoco acudieron los Ex-Combatientes, la mayoría son de la C.N.T.

El Meeting resulto muy bien a mi parecer hubo gran seriedad y se guardo un minuto de silencio por los presos políticos. Mr. Davies estuvo muy bien haciendo su historial como Observador de tres casos ante Tribunales españoles, repitió lo que expuso en el Statesman, B.B. C. y Amnistia. Mr. Clark que hizo de Presidente del acto estuvo muy bien leyendo todas las adhesiones y cartas. Invitó a los concurrentes a que aportasen una cantidad en favor de los presos vascos, según lo que me ha comunicado el Sr. León Ramos se recaudó unas £22.0.0. que efectuarán la entrega al Spanish Democrat Defence Fund Committee.

Comentarios de terminación del Meeting todos favorables, los Republicanos recordandome que para otra vez cuente con ellos, que ya saben que yo no he sido el culpable. Los catalanes por boca del Sr. Vilanova me dedicaron que algún día se podrá sacar de mi bolsillo el carnet del Partido Socialista, esto en tono de broma, pero en el mismo tono les contesté como merecian. Les expliqué como los Socialistas me habian dicho que harian por los presos catalanes lo mismo que habian hecho por los presos vascos.

El Sr. Julián Gorkin acudió al Meeting y me lo presento el Sr. Irujo, su propósito era el verse con los de AMNISTY, pero el Sr. Irujo en mi compañía le hicimos las aclaraciones necesarias para demostrarle que era mejor que acudiese al Spanish Democratá Defence Fund Committee, arreglando la entrevista con Mr. Clark para el martes día 28 a las 10 y media de la mañana.

Los Socialistas y U.G.T. llevaron al Meeting un cartel donde decia Partido Socialista español y U.G.T. Los Solidarios Vascos llevaron el cartel correspondiente: C.I.S.C.(EBCUDO) C.I.O.S.L. EUZKO LANGILEN ALKARTASUNA. (Solidaridad de Trabajadores Vascos)

Siempre hay que ser optimista y a pesar de los pesares bueno es el haber empezado en el plan de la maxima formalidad, posiblemente

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

tratarán de imitarnos y de esta imitación puede salir la unión.

A mi modo de entender los refugiados de la Península se han concentrado en Francia y hubiese sido mucho mejor tener un pié en Francia y otro en Inglaterra para trabajar simultaneamente, no deben de encontrarse las personalidades de los partidos políticos en Paris, la mitad debía estar en Londres para ponerse al frente de los suyos y procurar la unión de todos para hacer la unión verdadera, en ésta por desgracia hay muchos que siempre quieren ser cabeza de ratón antes que cola de león y deben de tener éstos quién les ponga dentro de la razón y orden. La situación de Francia recomienda estudiar con detenimiento éste asunto.

La entrevista del Sr. Gorkin con Mr. Clark a mi entender será frutifera si Mr. Gorkin cumple con sus promesas y más si logra facilitar fondos para intensificar la propganda en favor de los demócratas de la Península. Si no envía dinero todo su trabajo será cero. Al Sr. Gorkin le acompañamos a la entrevista, por mi parte como vasco y el Sr. León Ramos como socialista español. El Sr. Irujo le habrá explicado a Vd. los propósitos del Sr. Gorkin con el S.D.D.F.V.

Despues de la entrevista con Mr. Clark discutimos los tres la situación internacional y trabajo que se podía hacer en Londres siempre que los representantes de los partidos se repartan entre las dos capitales París y Londres. El Sr. Gorkin coincidía con el vasco, era europeo, comprendía perfectamente los deseos de catalanes y vascos, los veía más europeos que a los españoles y por esa razón avanzaban con Europa dejando a los españoles en su inercia, entendía que cuando los españoles se europeizasen serian muy buenos amigos de los españoles los vascos y los catalanes. Esto no lo entendía de esa forma el Sr. León Ramos y le hacia objeciones propias del socialismo centralista del año 1930, no le valia al Sr. Gorkin explicarle lo que solia decir Don F. de los Rios, que habia que educar los pueblos para que supiesen digerir las cosas modernas, no se le podía poner a éstos pueblos atrasados un ferrocarril, pues lo combatirían por temor que los humos de la locomotora les manchasen las casas. Saco varios argumentos para defender lo vasco y lo catalan, entre ellos el que él le debía la vida a un vasco y ese vasco era el Sr. Irujo. Ausentose por un momento el Sr. León Ramos y el Sr. Gorkin me dijo: no es posible discutir con estos Srs. siguen en la Casa del Pueblo de donde nacieron.

El Sr. Gorkin marchó a las 2 de la tarde para Paris y tomo un taxi, quedé con el Sr. León Ramos y pude apreciar que el Sr. Gorkin habia dejado en ésta un enemigo y éste era su camarada.

Como Vd. puede comprender Sr. Mendakari, no es fácil trabajar en ésta con estas mentalidades, es necesario que tengan dirigen-ten que esten europeizados para que se pueda hacer labor positiva. Hace falta tener más paciencia que un Santo.

4-12-61

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

Dudo mucho que las ideas del Sr. Gorkin progresen en el Spanish Democrats Defence Fund Committee, le tengo oído al Sr. León Ramos que le ha dicho a Mr. Clark que se deje de los cuentos del Sr. Gorkin que a último no dijo más que palabras, el dinero se lo queda para sus asuntos. Menos mal que por mi parte le dije al Sr. Gorkin que además de seguir las conversaciones con los componentes del Spanish D.D.F.C. debe de tenerle muy bien informado de todo a Mr. Gaitskell y ahora también a Mr. Wilsons como Ministro de Negocios Extranjeros que ha sustituido a Mr. Brown en el "gabinete sombra", recuerde que Mr. Brown le dijo al Sr. Pascual Tomás que lo único factible para España era la Monarquía.

Le adjunto todos los telegramas recibidos en esta Delegación y cartas para adhesión al Meeting, también le adjunto copias de las cartas que recibieron los de la U.G.T. y lo que leyó el socialista Sr. Socrates Gomez.

Parece que el A.B.C. de Madrid le contesta a la carta que Mr. David Ennals escribió en el GUARDIAN, me alegra esto mucho pues le obligará a Mr. Ennals a contestarle. Me gustaria leer ese A.B.C. del 19-11-61.

Espero que este en su poder mi carta del 1-12-61, es necesario hacer algo serio a cuenta de la carta del Sr. F. Suarez del SPECTATOR que le envié a Vd. el recorte.

Tengo necesidad de estar bien informado de cuantos detenciones se efectuan en España por los secuaces de Franco y que penas se le imponen a los que se juzgan en Consejo de Guerra o por Tribunales Civiles. Me interesa principalmente lo vascos y el historial del porqué la huelga de Beasain. Un amigo de Beasain me escribe lo siguiente:

"En Beasain estamos atravesando una crisis social muy violenta hace ya dos días que cerca tres mil obreros de la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles que estan en huelga de brazos caidos y no salen de la fábrica ni de los talleres para nada ni aun por la noche, llevan ya dos días en esta huelga y parece vá repercutiendo en otras grandes industrias de la provincia, veo difícil la solución, en fin es imposible escribirte más por hoy." La carta tiene la fecha del 10-11-61.

Nada más por hoy, le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

TRIBUNE

1-12-61

M

## Revolution in Spain?

IN *Tribune* of November 17, you publish an article by Donald Soper under the heading "Race-Card of Revolution". With all due respect of Dr. Soper, it must be said that his interpretation of events in Spain does not seem to be entirely correct; Dr. Soper apparently suffers from the same lack of information as *Tribune* in some of its recent comments on the situation in Spain.

Perhaps Spain is ripe for a "Communist revolution". Who can tell? However, his analysis is wholly wrong because Spaniards in general do not wish to exchange one type of cruel dictatorship for another (in any case, that is precisely what Franco himself maintains: the choice is between himself or Communism).

But what Dr. Soper seems to be ignorant about (and *Tribune* as well) is that there is both inside Spain and abroad a really important force i.e. the Union of Democratic Forces, comprising the Spanish Socialist Party, the General Union of Workers of Spain, the Christian Democratic Left, the Basque Nationalist Party, the Basque Workers' Union, the Spanish Republican Democratic Action and the Basque Nationalist Action.

Of these, the Basques are Catholic organisations and far to the Right of the Socialists. The same applies to the Christian Democrats; furthermore, there also is a trade union alliance comprising the National Confederation of Labour, the General Union of Workers of Spain and the Basque Workers' Union (the first Anarchist, the second Socialist and the third Catholic).

The Communists are kept out, for we want no dealings with them. The above-named parties and trade unions are truly representative of perhaps the most important forces of the Opposition; they wish to find a way out of the present situation in Spain through peaceful means, i.e. a provisional Government uncommitted either to a Republican or Monarchist system, empowered to call for free elections.

On the other hand, the Spanish Army is equipped by the United States for the purpose of maintaining "public order", so that the Americans can feel satisfied that the use of their bases in Spain will not be threatened by any disorder. Can Dr. Soper honestly believe that we of the Opposition have the *means* to stage a revolution, let alone a "Communist revolution"?

I am fully aware that the answer could be that we, the Spanish Socialists, have no guts to fight for our rights. That would be utter nonsense; we simply do not have the *means*; also, it is the desire of almost every Spaniard not to have another Civil War.

In the cause of international Socialism, we, the Spanish Socialists, would ask Socialists in other countries to make an effort to understand us, to be more informed about Spanish matters

(Continued on Page 9)

and above all, to help us. It is about time this was done on a far greater scale than it has been, so far, don't you think?

RODERICK SEVILLE  
London, W.2.

11

RODRIGO REIN RAMOS

COPIA

Londres 1 de Diciembre de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Por la conversación telefónica que he tenido con el Sr. Irujo, éste le habrá dado cuenta de lo que le he expuesto a cuenta del artículo en The Spectator, "Turning Point", From: Francisco Suarez. (siempre se cree que es el Sr. Girbau) No se puede admitir que el Sr. Suarez diga que se trata con cariño a los detenidos y menos el Spectator que lo admita cuando recientemente ha publicado una carta del Sr. Irujo explicando las torturas que fueron sometidos un centenar de patriotas vascos.

A mí entender este artículo del Spectator tiene visos de haber sido inspirado por el Sr. Solis para dividir más a los refugiados. Olvida lo actuado por los patriotas vascos y nos habla de los comunistas detenidos en Barcelona, Asturias y Andalucía, para terminar añade que un número de anarquistas también ha sido detenido.

Nos dice también que la oposición está tan dividida como siempre y que en Toulouse un número de partidos, incluyendo los socialistas, han firmado una unión anti-Franquista, pero al mismo tiempo con un manifiesto anti-Comunista. Para decir a continuación que el Sr. Prieto vino a Paris con el único propósito de entrevistarse con Don Juan. Esta afirmación considero que puede ser perseguida por calumnia.

Considero que los componentes del Pacto de Paris deben de escribir al Mr. Ian Gilmour como Director del Spectator y propietario recordandole el estupendo artículo que escribió el 13 de Noviembre de 1959, "Franco's Spain" y que consideran que han sido sorprendidos los del Spectator al publicar el artículo del Sr. Suarez.

Le adjunto el artículo del Spectator y también el artículo del Sr. Rodrigo León Ramos en "Tribune", aparece como carta. Ya sabe el Sr. Ramos que no hay verdadera unidad entre los firmantes del Pacto, pero sabe también que ese es el único camino para que nos respeten a todos.

-2-

1-12-61.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

Ya le envié a Vd. traducido al inglés, las torturas a que fueron sometidos los vascos, Arrieta, Balerdi, Quesada, Laspiur, Ferran y Urrestarazún, le envío otra copia por si Vd. quiere enviar-sela a Mr. Ian Gilmour, The Spectator, 99, Gower Street, London, W.C.1. A este Sr. siempre le envío el Boletín en inglés.

Con motivo del Meeting del domingo 26-11-61 nos hemos enterado que el "New Statesman" semanario laborista (intelectuales) que tiene una circulación semanal de 70.000, admitiría un anuncio diciendo lo que deseásemos de nuestros presos en la España de Franco, torturas a que son sometidos para que firmen las declaraciones que la policía de Franco quiere etc.etc. Podíamos hacer un llamamiento de ayuda para estos presos y sus familiares y podía ser un éxito de recaudación, PERO el anuncio costaría unas £150.0.0., es posible que haciendolo para Navidad costase unas £120. Piense Vd. si le parece oportuno que se lleve a efecto, los socialistas de ésta están conformes y aportarían lo correspondiente, saldría económico para todos si todos los partidos y organizaciones obreras cooperasen al costo. El anuncio ocuparía una página y es posible que el caricaturista Viky del Evening Standard nos hiciese una caricatura a propósito para el éxito de la colecta pro-presos en la España de Franco. Don Manuel vió que el caricaturista Viky envió una donación de £2.0.0. para los presos el día del Meeting.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

  
J. Hickman.



EUZKADI ORDEZKARITZA

13  
BASQUE DELEGATION,  
39, VICTORIA STREET,  
LONDON, S.W.1.

TEL: ABBEY 5223.

Londres 22-de Noviembre de 1961

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

En carta que el Sr. Irujo me escribe con fecha 21-11-61 me dice que le ha escrito a Vd. Mr. R.G. Thackrah quejandose de mi comportamiento por el trato que le di al Dr. Epifanio Ibañez, "niño" vasco que estudió en Rusia Doctor de Filosofía (U.R.S.S) y en Madrid, Licenciado en Filosofía y Letras.

No le he comunicado a Vd. nada sobre este particular por esperar a que el Sr. Irujo llegue a Londres para exponerle la verdad con todo detalle.

No es cierto que por mi parte tratase al Sr. Ibañez en interrogatorios ni mucho menos, ni tampoco es cierto que el que le hizo el interrogatorio le tratase mal ni con desconsideración, todo lo contrario. El Sr. Ibañez me visitó el día 8-11-61 y no vino en el plan de pedirme que le encontrase trabajo, quería que yo hiciese lo posible para que le diesen residencia en Inglaterra, me limité a exponerle las "taras" que él tenía y que los ingleses en el Home Office le harían muchas preguntas, pero que debía estar preparado para soportarlas. Le propuse que yo le podía presentar a un Sr. del F.O. que quizá le podría poner en camino de conseguir sus propósitos. Acepto la propuesta y quedé en avisarle por teléfono si el Sr. del F.O. quería atenderle. Si le hubiese tratado mal no se expondría a tener la entrevista con el Sr. del F.O.

Hablé con el Sr. del F.O. y éste quedó conforme en ver al Dr. Ibañez en la Delegación a las tres de la tarde del viernes día 10-11-61. No estuve presente en esa reunión que duró menos de una hora. Cuando salió el Dr. Ibañez de la reunión parecía contento, lo despedí y el Sr. del F.O. le dijo que le avisaría por medio de Mr. Hickman dentro de unos 15 días. Esta es la verdad de todo lo que ocurrió.

Me vi sorprendido por una llamada de Mr. Portillo (fue el que me lo recomendó) diciendome que el Sr. Ibañez estaba muy disgustado por el interrogatorio que habían sido sometido por mi amigo, le contesté debidamente sin darle el nombre de mi amigo.

22-11-61.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

El día 14 tuve la visita de Mr. Thackrah quién me expuso todos sus méritos con el Basque Childrens Committee para decirme a continuación que le diese el nombre del Sr. que había entrevistado al Dr. Ibañez, le contesté que era un Sr. del F.O. a quién tenía que pedir autorización para dárselo. En tonos desagradables y palabras molestas me emplazó para que se lo diese y que si no lo hacía me iba a salir muy caro a mí y a la Delegación. Ante esa actitud me limité a decirle que el asunto habíamos terminado. Volvió a insistirme en que le diese el nombre dándome 2 minutos para decidirme; mi contestación ya fué violenta para negarme a dárselo y no le abrí la puerta para que saliese en consideración a lo que hizo por los niños vascos....

El día 15-11-61 me escribió la carta que copio a continuación estando el original a su disposición. "Dear Mr. Hickman, Further to my call on you yesterday, I am prepared to give you twenty four hours to inform me of the name, address, occupation and nationality of the man whom you invited to interview Dr. Ibañez in your office las Friday, November 10th. In the event of my not receiving this information from you I shall take steps which may prove unpleasant for you. Yours faithfully, R.G. Thackrah.

Ni que decir tiene que no le he contestado a esa carta y por eso ha tomado la medida de escribirle a Vd., quizá haga cosa parecida con otros, pero en el pecado llevará la penitencia.

Mr. Thackrah de extrema izquierda, en el Comité de Niños Vascos hizo su trabajo, pero muchos niños vascos se hicieron comunistas. Tiene en su casa al Dr. Ibañez como intimo amigo. No sé si sabrá que el Dr. Ibañez tiene en España de protector a un falangista, el cual consiguió que le diesen pasaporte para ir a Alemania, el Dr. Ibañez no fué a Alemania, se quedó en Belgica y en la Embajada de Franco le renovaron el Pasaporte para poder ir a todas partes menos a Rusia. En cuanto tuvo el Pasaporte ya ~~me~~ dejó el viaje a la Alemania del Dr. Adenauer y se vino a Londres para estar con el Sr. Burgos quién tiene una Oficina en Bond Street por cuenta de la Embajada de Franco. Lo que tiene que aclarar el F.O. es si el Dr. Ibañez es un enemigo de las dictaduras o si está al servicio de Franco o de Rusia.

Vd. Sr. Presidente se habrá dado cuenta enseguida que quién ha entrevistado al Dr. Ibañez fué Mr. B., pero yo no puedo dar su nombre sin su autorización. Las cosas se aclararán como es debido y no comprendo el porqué se ha armado este lío, algo tiene que ocultar el Dr. Ibañez para mentir de esa forma.

Mr. B. está dispuesto a dar a Vd. las explicaciones que quiere y si Vd. quiere al Sr. Irujo.

Un lío parecido tuvimos con un Consul de Guatemala en Canadá a quien ~~ex~~ las autoridades canadienses no le permitieron quedarse

22-11-61

Sr. Don Jesús de Leizaola.

en Canada, tampoco en Estados Unidos y vino a Londres, se lo recomendó al Sr. Irujo el Sr. Bilbao y lo mismo a mi, hicimos los dos todo lo que pudimos por que el F.O. le diese residencia a él, a su Sra. y una hija de unos 16 años, incluso se le dió £20.0.0. El Sr. Irujo se lo recomendó al Sr. Francis Noel-Baker, éste hizo todo lo que pudo y el F.O. le confirmó que era "chinito" y Mr. F. Noel-Baker nos dio a entender que para otra vez tuviesemos más cuidado; el Consul, su Sra. e hija marcharon a Checoeslovaquia. Esa lección me ha servido ahora para poner el asunto del Dr. Ibañez en las manos del que lo puede resolver.

Ya siento el tiempo que le haré perder con mis explicaciones, pero quiero que sepa la verdad y para confirmarla está el Mr. B.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

P.D. El Sr. Irujo le aclarará estas cosas y también que el Sr. Burgos tiene su personal para introducirlo entre los refugiados. Las autoridades de ésta tienen gran interés de aclarar estas cosas con la prueba necesaria.

Londres 6 de Noviembre de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Esta mañana casi le he contestado por teléfono a su atenta carta del 4-11-61. No es posible que el Spanish Democrats Defence Fund Committee se haga cargo de la organización del acto en favor de los presos torturados por los secuaces de la dictadura de Franco. Presiderá la mesa Mr. John Clark y hablará Mr. Ernest Davies y quizá un socialista que ha llegado después de haber estado 14 años en las cárceles de Franco. La organización del acto queda a cargo de la U.G.T. y S.de T.V., y por consiguiente los gastos que se ocasionen, por alquiler del local, y hojas de propaganda etc. et. serán a cargo de las dos organizaciones.

Sería muy importante que hubiese telégramas y cartas del interior y de Jimenez Fernández si fuese posible, también de los partidos españoles en Francia y si fuese posible de los partidos Social Cristianos de Francia, Alemania y de sus representantes en la Internacional Cristiana. Los telégramas o cartas adhiriéndose al acto sería muy importantes recibirlos.

También Mr. Davies podía leer un extracto de la Minuta sobre los presos en Carabanchel y las torturas a que fueron sometidos. Se podía leer únicamente de uno o dos y que diga que cosa similar podía seguir leyendo de 35 o 40 vascos. Vd. puede mandar que hagan un extracto, por ejemplo de los juzgados en Consejo de Guerra y de los que se les vá a juzgar en Tribunal Civil. Quizá el nombrar los tratos que le dieron a Madariaga estarían bien ya que éste estudiando en Londres y Cambridge. Si Vd. se decide a que Mr. Davies lea esa Minuta le agradeceré que me envíe el "borrador para mandarlo a que lo traduzcan al inglés.

Los telégramas y cartas se podían mandar al Comité Organizador del acto en favor de los presos vascos, Basque Delegation, 39, Victoria Street, London S.W.1. o a la dirección de mi casa.

Vd. Sr. Lendakari podía ampliar estas ideas con más conocimiento en éstas actuaciones. El acto se celebrará el domingo 26 de Noviembre a las 3 de la tarde. El local ya está casi conseguido es cerca de la Estación de Victoria, me diran el nombre.

Le saluda con la atención de siempre su s.s.

estuvo.


BASQUE DELEGATION,  
39, VICTORIA STREET,  
LONDON, S.W.1.

TEL. ABBEY 5223.

25-10-61

S.R. IRUJO.

With Compliments

Dau Manuel: Se adjunto copia  
de la carta que le escribo hoy  
al bendakani. Las noticias se  
cambian y el miedo es libre a  
porar de la disculpa. Prebiero a  
Mr. V. B. <sup>sup</sup> 

Londres 25 de Octubre de 1961.

Sr. Don Jesús de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 18e.

Querido Lendakari:

Para confirmar lo que le expuse al Sr. Aspiazu ayer a última hora le pongo estas líneas.

Todo el día de ayer estuve pendiente del teléfono por si Vds. me daban alguna noticia sobre la fecha en que se celebraría el Consejo de Guerra contra nuestros compatriotas. En la entrevista con Mr. Clark quedé en que le avisaría en cuanto recibiese noticias de Paris. No me pareció oportuno volver a llamar a Mr. Clark sin tener algo nuevo que decirle. Las noticias que me dió el Sr. Aspiazu a las 5 de la tarde me sirvieron para llamar a Mr. Clark y exponerselas. Me sorprendió que me dijese que Mr. Davies no había salido para Madrid por que sus 'ocupaciones' no se lo habían permitido y que todos estaban ocupados y que hasta el día 27 viernes no podían hacer nada, en esa fecha saldría Mr. F. Noel-Baker para Paris y se entrevistaría con el Sr. Leizaola y que si era necesario el Mr. Noel-Baker saldría para Madrid. Esto se lo comuniqué por teléfono al Sr. Aspiazu.

La noticia de que será el Sr. F. Noel-Baker el que haga de observador me alegró mucho, y más, que éste primeramente se entrevistaría con Vd. Si le he de ser franco el <sup>que</sup> nombrasen a Mr. Davies para hacer de observador no me parecía bien, pero no podía darles mi opinión, tenía que aceptar lo que me ofrecía. El que sea Mr. Noel-Baker me alegra mucho, tiene mucho más prestigio, sabe idiomas, el Gobierno conservador inglés lo empleo como interprete para discutir con Makarios. No debemos de olvidar también el prestigio de su padre.

Ayer le dí al Sr. Aspiazu el teléfono de Mr. John Clark Victoria 9434, se puede hacer desde esa una "personal llamada", Mr. Clark habla frances muy bien y puede Vd. hablar directamente. El teléfono de su casa es Wimblendon 2578., lo encontrará en casa desde las 10 de la noche.

Tenemos que tener presente que la situación que crea en el mundo Mr. Krushchev hace aumentar el poder de Franco y éste se aprovecha, y a Mr. Davies no siendo diputado se atrevería con él, le será más difícil el meterse con Mr. Noel-Baker. Opino que para Mr. Noel-Baker le será más fácil entenderse con la Embajada inglesa en

25-10-61

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

Madrid y también en Londres le será más fácil entenderse con el Foreign Office para saber la fecha en que se celebrará el Consejo de Guerra.

Le adjunto una copia de los acuerdos que se tomaron en la reunión del "Spanish Democrats Defence Fund Committee" el día 18-10-61. Ya verá que el asunto de nuestros presos lo han tomado con gran interés, pero no debemos de olvidar que se debe a la unión de la U.G.T., S.de T.V. y C.N.T.

Me permito hacerle una indicación que espero que Vd. me perdone. Considero que estaría bien que cuando llegase Mr. Noel-Baker también le esperase el Sr. Carlos Martínez Pareda, sé que los socialistas de ésta tratarán de indicar a Mr. Noel-Baker que se entere del estado de los presos socialistas en Bilbao que les condenaron a cuatro años de prisión. Considero que se debe dar sensación a los laboristas ingleses de que hay unión y a Mr. Noel-Baker le agradará el ver que Vds. tienen buenas amistades con el Sr. Pareda.

He tenido que interrumpir esta carta para atender la visita del Padre Nieto. Me ha venido a pagar la suscripción del OPE por un año, que el Sr. Gómez le ha pasado una factura de 70 NF. Me parece un disparate el que se cobre el OPE a este Padre que nos ayudó tanto cuando la visita de los Srs. Pascual Tomás y Jesús Inchausti y en todo momento está a nuestra disposición. Considero que para estos Srs. debe haber suscripción, llamemola de favor con un descuento de un 50% si no se les puede dar gratuita. 70 NF representan £5.0.0. y por ese precio puede tener la suscripción del Guardian por un año. Le agradeceré que me diga cuanto le debo de cobrar, me volverá a visitar la semana que viene.

Nada más por hoy, le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 24 de Octubre de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Como le prometí en la conversación telefónica de ayer sobre la fecha del Consejo de Guerra de nuestros compatriotas, visité personalmente a Mr. John Clark dándole todas las noticias que Vd. me dió e incluida la dirección del pariente de uno de los detenidos. Mr. Clark tomó con gran interés el asunto e incluso le llamó a Vd. por teléfono para darle explicaciones y al no encontrarse Vd. en su despacho habló con el Sr. Landaburu.

Habló por teléfono con Mr. Padley Presidente del Spanish Democrats Defence Fund Committee y con Mr. Jeger a los cuales les expuse el estado de fondos del Comité, sólomente tenían £370 y si me daban las £250 no tenían los fondos suficientes. Para darles facilidades les expuse que podían disponer de las £250, que lo primero era hacer todo lo posible en favor de nuestros presos. Agradecieron mucho mi propuesta y en conversación telefónica con el Sr. Landaburu le expuse lo que antecede y me dió su conformidad y que se lo expondría a Vd.

Mr. Clark habló con la Sección española del Foreign Office para rogarles que le informen fecha que se celebrará el Consejo de Guerra contra los 8 vascos, le prometieron hacer lo posible por conseguirlo. También habló por teléfono con Mr. Davies a quién expuso todo lo que había efectuado al conocer las noticias que yo le había dado. Reservó el billete de avión en la BEA dejando todo preparado para salir hoy si fuese necesario. Le dí mi opinión de que era partidario de que Mr. Davies saliese hoy para Madrid para entrevistarse con el Sr. A. y éste le diese los nombres de los defensores y se entrevistase con todos ellos. Mr. Clark coincidía con mi opinión diciendome que para hacer lo posible por nuestros presos no se debía mirar los gastos. Si no saliese hoy saldría el 27 o el 28 dependia de la información que les diese el F.O. Todo esto me lo volvió a repetir a las 9 y media de la noche en conversación telefónica a mi casa.

Esto es todo lo que por el momento le puedo decir, estoy muy satisfecho del interés que tomo Mr. Clark sobre el asunto, lo observé personalmente.  
Le saluda con la atención de siempre su S.S.

Londres 19 de Octubre de 1961

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Como le anunciaba en mi carta del 16-10-61, ayer tuvimos la reunión con el "Spanish Democrats Defence Fund Committee" a las 5 y media de la tarde, la presidió Mr. Robert Edwards, M.P. estando presentes Mr. G. Jeger, M.P., Mr. Ernest Davies y Mr. John Clark, éste último hizo de Secretario. Como observadores acudieron los siguientes: por los Socialistas los Srs. Garcia y León Ramos, por los Republicanos el Sr. Balbontín, por los Catalanes los Srs. Vilanova y Voltó, por los Vascos el Sr. Hickman. También acudieron los Srs. Girbau y Golas, estos Srs. no sé a quién representan. Acudió también Mr. Peter Benenson y un socialista español que ha estado 14 años en una de las prisiones de Franco.

Como asuntos a tratar en la reunión según la convocatoria eran los siguientes. 1. Spanis Party Conference (report circulated) 2; Arrest of Basque Workers, 3. Contacts inside Spain y 4. Any other business.

Empezó la reunión leyendo el Presidente Mr. Edwards la convocatoria. El Sr. León Ramos (socialista) se opuso a que se diese cuenta de lo referente al Congreso Socialista español en Francia, por considerar que era asunto únicamente para tratarlo por los socialistas españoles y los laboristas ingleses. Seguidamente el Sr. León Ramos expuso que lo principal para tratar era el asunto de los presos vascos en Carabanchel a los que Franco proyectaba juzgarles por Consejo de Guerra, que era necesario que el S.D.F.C. hiciese todo lo posible por ayudarles enviando observador para el Consejo de Guerra y ayudar monetariamente a los familiares de estos detenidos. Todos aprobaron esta propuesta y el Presidente propuso enviar inmediatamente el observador en cuanto los vascos avisasen. Pregunto al Mr. Clark cuanto dinero habia en caja y éste le dijo que cerca de las £500, ofreció £200 y Mr. Jeger propuso £250 que se aprobó inmediatamente, dejando el dinero restante para gastos del observador etc. etc., Mr. Clark expuso a el Sr. Hickman que le enviaria el cheque de £250.0.0. a su nombre y que diese cuenta a el Sr. Agesta que ese dinero era para Solidaridad de Obæeros Vascos para que estos lo entregasen a los familiares de los presos en Caramanchel.

Sr. Don Jesús de Leizaola.

19-10-61.

Como es natural, el Sr. Hickman dió las gracias al Comité en nombre de todas las instituciones vascas y personalmente a Mr. Jeger por el interés que había tomado en el asunto.

A propuesta del Sr. Girbau se acordó que el Comité escriba al Embajador de Franco en Londres para que éste explique la garantía que tiene la "Amnistia de Franco" para los refugiados en el extranjero por la dictadura de Franco. Quedó aprobado.

El Sr. Hickman tenía informado con detalle al Sr. Clark de toda la información concerniente a los presos vascos y antes de empezar la reunión repartió entre los M.P. "The Voice of the Basques" los que la leyeron con interés.

Posiblemente mañana recibiré el cheque de £250.0.0. y Vd. y el Sr. Agesta de acuerdo me pueden dar las instrucciones que consideren oportunas, inmediatamente cumpliré el encargo.

Tengo que informarle que los socialistas españoles estaban furiosos por que con la convocatoria para la reunión del Comité habían adjuntado una circular "Private and Confidential" explicando los observadores que acudieron al Congreso Socialista Español sus impresiones. Discutiendo particularmente con el Sr. León Ramos ésta "circular" quedamos de acuerdo en que él se encargaría de intervenir para que no se discutiese el 1. Spanish Party Conference" y propondría inmediatamente que se discutiese la 2. Arrest of Basque workers y que él se encargaría de pedir la ayuda económica y observador para los vascos presos en Carabanchel. Todo salió muy bien la pena fué que no había más que £500 en caja.

Considero que sería necesario que Vd. escribiese unas líneas de agradecimiento al Presidente del S.D.D.F.C. Mr. E. Walter Padly, M.P. y el Sr. R. Agesta a Mr. John Clark acusándole el recibo de las £250.0.0. y dándole las gracias rogándole que lo haga extensivo al Presidente y miembros del Spanish Democrats Defence Fund Committee"

Tan pronto como Vd. tenga aviso de que se vá a celebrar el Consejo de Guerra contra los compatriotas presos en Carabanchel le ruego que me lo comunique para que lo ponga en conocimiento del Comité para que envíen inmediatamente el observador.

Los Socialistas españoles no tienen ninguna simpatía por los Srs. Girbau y Golas, los desprecian.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

19-10-61.

Sr. Don Jesús de Leizaola.

P. E. Con esta fecha escribo al Sr. Agesta comunicándole que el Spanish Democrats Defence Fund Committee" acordó entregarme ayer £250.0.0. para que sean entregadas al Sr. Agesta o Sr. Inchausti para que estos como representantes de Solidaridad de Trabajadores Vascos las entreguen para los presos vascos en Carabanchel o sus familiares necesitados.

Considero que el triunfo obtenido con el Spanish Democrats Defence Fund Committee ha sido debido a la unión de las fuerzas sindicales de España, U.G.T., C.N.T. y S. de T. V. Por este motivo los socialistas españoles se unieron para pedir para los Solidarios Vascos al S.D.D.F.C. Este Comité nombró a los Srs. Agesta y Inchausti para entregarles el dinero por conocerlos por lo que representaron en sus visitas a E.U.de America y Londres.

Adjunto la convocatoria para la reunión y la nota que adjuntaron con ella sobre el Congreso Socialista en Francia. También le adjunto copia de la carta que le escribo al Sr. Agesta.

Londres 4 de Octubre de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Toda la información que Vd. me dió ayer por teléfono sobre la situación de los presos vascos en Carabanchel y que el Consejo de Guerra podía celebrarse el día 5 o 6 de Octubre o el 10 según noticias "La Croix", se la comuniqué inmediatamente a Mr. B. y al Secretario del Spanish Democrats Defence Fund Committee Mr. David Ennals.

Mr. B. tomo mucho interés en las noticias que Vd. me dió, consideró que la Embajada inglesa en Madrid se ocuparía de enviar observador. Confidencialmente me dijo que Vd. debía tener informado de todo al Corresponsal Diplomático del "The Guardian" (y uno de los propietarios) Mr. Rickard Scott, "The Guardian" 3, Cross Street, Manchester, 2. por favor que no le nombren a Mr. B. puede escribirle Vd. en frances. Vd. sabe que estos Mr. son poco comunicativos, pero me dió la impresión que hará todo cuanto esté a su alcance.

Todos los M.Ps y secretarios se encuentran en la Conferencia anual del Partido Laborista en Blackpool incluso Mr. Ennals, he hablado con su Secretaria y ésta se ha encargado de enviarle sus noticias para que informe a todos los componentes del Spanish Democrats Defence Fund Committee que son diputados. La Secretaria se ha encargado de preguntar a las Agencias para lograr obtener la fecha fija que se celebrará el Consejo de Guerra. La Secretaria lo ha tomado con gran interés y he observado que está muy bien enterada del asunto.

Por informes que me ha dado uno que ha llegado de Bilbao se hacen grandes recomendaciones para que no se les juzgue por Consejo de Guerra, en recomendarlo se encarga el General Velasco pariente muy cercano de los Belausteguigoitia y también personalidades importantes de la Iglesia. También la Sra. ~~Eduviza~~ Arocena de B. está moviendo Roma con Santiago.

También se encuentra en Blackpool Mr. Páter Benenson a quién le he escrito dándole las gracias por el envío de "AMNESTY"

-2-

que le habrá enseñado el Sr. Irujo. Le doy toda la información que Vd. me dió ayer por teléfono y le ~~he~~ adjunto la lista completa de todos los <sup>que</sup> ~~que~~ Vd. me ha enviado para el Boletín en inglés No. 7. También le ruego que felicite a Mr. M.A.P. Harnett por su artículo en "AMNESTY". Mr. Peter Benenson es el Director de "AMNESTY".

Considero que las noticias del Boletín No. 7 que actualmente está traduciendo Mr. B. se hacen viejas y creo que es necesario pensar en preparar un Boletín extraordinario para tener informados al día a los diputados.

Supongo que Don Manuel le habrá dicho a Vd. que en esta Delegación se ha recibido una carta anónima con la que acompaña el recorte de la carta de Don Manuel al "Guardian", se la he entregado a Mr. B. para su conocimiento. La carta escrita en inglés, su traducción al español dice lo siguiente: "Si no fuese <sup>ese</sup> ~~ese~~ gran hombre Franco, España hoy sería otro bestial infierno comunista. Viva Franco, y vosotros marchar a Rusia, cochinos.

Sobre el recorte de la carta de Don Manuel al Guardian ha escrito lo siguiente: "Vd. ha escapado de la justa retribución de Franco y descaradamente has usado nuestra generosidad para distribuir su cochina propaganda comunista para los españoles, quienes toman nota de sus mentiras: ¡peguese un tiro!"

Nada más por hoy, le saluda con la atención de siempre su s.s.

J. Hickman.

Londres 1 de Agosto de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizapla,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Recibí su muy atenta carta del 22-7-61 con la que adjuntaba los originales para el Boletín No.6. En sobre separado le devuelvo los mencionados originales con la traducción al inglés correspondiente.

En estas fechas no he recibido copias del discurso del General Herrera en una de las habitaciones del Parlamento inglés. Tengo noticias de que el General Herrera marchó de Londres muy disgustado por el fracaso y trato que se le dió de quinta categoría. Tengo dicho muchas veces el que todo personaje que venga a Londres y tome como acompañante al Sr. Balbontín está condenado al fracaso; el historial político de éste Sr. no es de confianza en los medios políticos ingleses. Según me ha dicho el socialista Sr. León Ramos confidencialmente, el General Herrera se ha "confesado" con el Sr. Prieto de éste fracaso.

Contestando al último párrafo de su carta de que en ésta debo de tratar de dar satisfacción a los deseos de los catalanes, puedo decirle que tengo un trato muy cordial con todos ellos y de mis conversaciones he sacado la consecuencia de que están deseosos de que los catalanes firmen el Pacto de Paris y tengamos la verdadera unidad; no comprenden el porqué lo han firmado los vascos y los catalanes no, cuando siempre hemos estado tan unidos. A los catalanes de ésta les ha llegado la noticia de que la culpa de que no hayan firmado el Pacto se debe al proceder de los Socialistas españoles, ésto parece que se lo ha dicho el Sr. Sauret.

Los representantes del Presidente de la Generalitat Sr. Tarradellas en ésta son dos, Srs. Sala y Bori, el primero es buena persona pero siempre se encuentra en la "luna" y además no tiene voluntad propia y lo manejan los comunistas, acude a la Embajada de Cuba donde se mueven dando dirección de lo que hay que hacer los comunistas. El segundo es un individuo muy poco de fiar por su historial, por lo tanto a mi entender no se puede tener ningún trato con ellos. Tengo que decirle a Vd. que me he informado

1-8-61.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,

por diversos conductos de lo que le expongo. Los catalanes de Londres no tienen ninguna simpatía por el Sr. Tarradellas y para convencerme de que no le quieren ni los del interior ni los de fuera me han dicho que vea la representación que el Sr. Tarradellas tiene en Londres. (Srs. Sala y Borí)

Visita a Londres de los Srs. Pascual Tomás y Jesús de Inchausti. El Sr. Landaburu me llamó por teléfono para ponerme al habla con el Sr. Inchausti antes de la salida para Londres, el Sr. Inchausti me dió los datos necesarios y les esperé en el Terminal de Londres a su llegada. Les atendí en todo lo necesario antes de llevarlos al Congres House donde les esperaban para las tres de la tarde para dar comienzo sus entrevistas con los principales del Labour Party. Les dejé en Congres House y quedamos en vernos a las 6 de la tarde en el International Department en Euston Road, donde expondrían al Presidente Mr. A.E. Carthy lo que creyensen necesario. Encontré allí a los Srs. García y León Ramos, (socialistas) Cuando Mr. Carthy supo que les esperabamos nos mando pasar por medio de su Secretaria y tuvo con nosotros toda clase de atenciones. Tanto el Sr. Inchausti como el Sr. Tomás se despacharon a su gusto con Mr. Carthy según me explicaron, Mr. Carthy les oyó muy gustoso prometiendoles el hacer todo lo que estaria a su alcance para ayudarles.

El jueves 27 tuvieron en el Parlamento las entrevistas correspondientes con los principales del Labour Party y también con el Ministro de Negocios Extranjeros, (Gobierno "sombra" Labour Party) Mr. George Brown. No les entrevistó Mr. Gaitskell por tener que resumir el Debate Parlamentario, pero estuvo con Mr. Brown la Secretaria particular de Mr. Gaitskell para que le informase de todo.

Despues de esta entrevista importantisima se fueron al su Hotel "Bedfor Hotel" Southampton Road, W.1, donde les fui a ver y encontré también a los socialistas, García y León Ramos. Observe que tanto el Sr. Inchausti como el Sr. Tomás se mostraban reservados en dar explicaciones sobre las entrevistas. El Sr. Tomás no podía disimular de que estaba contrariado a pesar de ser hombre práctico en ésta entrevistas. A mi entender Mr. Brown se despachó a su gusto patrocinando una Monarquía para España. Mr. Tomás nos dijo que no podía decir nada y que tenia que pensar mucho lo que expondría a la U.C.T.

El viernes a la mañana tuvieron la entrevista con los del "Spanish Democrats Defence Fund Committee" a quienes les expusieron todo lo que consideraron oportuno, haciendoles ver de que en lo sucesivo únicamente deben de atender a los representantes de los firmantes del Pacto de Paris y no dar credito a lo que les expusieran individuos particulares o les hagan ver que llevan la representación de "Partido X." Esta entrevista fué muy cordial.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

El viernes 28 a la tarde vino a la Delegación el Padre Jesuita Nieto a quién expusieron los Srs. Inchausti y Tomás lo que consideraron oportuno. El Padre Nieto hizo las gestiones necesarias para que les recibiera Fr. Paul Crane, Belgrave Road, S.W.1. Teléfono VICTORIA 6721. Les dió entrevista para las 11 de la mañana del sábado indicando que tendría en su despacho algún periodista de la prensa Católica. A invitación del Sr. Tomás, Sr. Inchausti y Padre Nieto acudí a ésta entrevista con ellos. (les hice insistir en la invitación Puntualmente acudimos a la entrevista, nos recibió muy atentamente Fr. Crane, nos presentó al corresponsal del Catholic Herald, Mr. Key que esta semana marchará para Angola. Nos obsequiaron con café y pastas. La conversación fué en frances el Sr. Tomás hizo una exposición muy amplia de todo, no dejando punto que tocar, hizo con gran conocimiento de causa, contestaciones muy atinadas a las preguntas del Mr. Key, todas ellas en tonos muy cristianos que las asentía siempre Fr. Crane. El Sr. Inchausti tocó con mucho sentido la cuestión de una Radio para hablar a los demócratas españoles, asunto que les impresionó mucho. A Mr. Key le entregué los 5 números The Voice of the Basques, me dijo que no los conocía, que supone los tiene los que envío al Catholic Herald otro departamento. Prometió que el viernes día 4 aparecería en el Catholic Herald un amplio informe de la entrevista.

Se me ha pasado el informarle que también acudí el viernes a las 12 a la conferencia de Prensa que preparo en Transport House Mr. Clak, Secretario del Labour Party. Acudieron los principales periódicos, Guardian, Times, Telegraph, etc. y Daily Worker y varias principales Agencias, el Sr. Tomás estuvo muy bien en todas sus contestaciones y lo mismo el Sr. Inchausti. Vd. reconocerá que el Sr. Tomás tiene mucha experiencia en toda esta clase de asuntos y por lo tanto él era el que tenía la voz cantante. De esta conferencia de Prensa dió información The Guardian y el Reynolds News. que le habrán informado. Las dos muy bien. El único que hizo una pregunta de mal gusto fué el Daily Worker, preguntando de donde recibían el dinero para esos viajes, New York, Londres, Alemania, Belgica, Roma, el Sr. Tomás le contestó muy bien. El representante de la Agencia Noruega le preguntó si pensaban ir a Noruega lo que contestaron afirmativamente, al terminar se levantó para saludarlos personalmente. Fue un éxito, impresionó mucho todo lo que expusieron.

No me extiende en detalles por saber que el Sr. Inchausti se los dará a Vd. con todo detalle! Mi parecer es que la visita será frutifera si se repite por personalidades políticas de los componentes del Pacto de Paris, pero ésto cuando estén los catalanes en él. También considero imprescindible que el Canónigo Onaindia venga por Londres y trate de verse con personas de importancia que puedan recomendar para llegar a ver a la Jerarquias eclesiastica. Cuando se le pregunto a Fr. Crane si él podría informar de algún modo al Car-

1-8-61.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

denal, contestó en un tono frío, diciendo: ¿para qué? el Cardenal no hará nada más que la lienea del Gobierno.

Observandole al Sr. Tomás he sacado la conclusión de que está mucho más contento de sus entrevistas en Estados Unidos que en Londres, los ingleses son muy frios, se moverán cuando vean que los americanos se mueven. Los intereses de los Estados estan por encima de todas las ideas. Por lo tanto las visitas que puedan hacer las personalidades políticas de los componentes del Pacto de París, la primera visita deben de hacerla a Estados Unidos.

El Sr. Inchausti también le explicará la consideración que todos los componestes de los partidos políticos de la Península tienen a la Delegación Vasca. El Viernes a las 6 de la tarde hubo reunión en la Delegación para oír lo que les podian decir los Srs. Tomás e Inchausti. Acudieron los Srs. siguientes: Por los republicanos: Sr. Portillo, Bataller, Fernandez Mory y Balbontín. Por los socialistas: Garcia, León Ramos y Fernandez. Por los catalanes: Srs. Vilanova y Busquet. Por los Vascos: Srs. Lopategui, Gurruchaga y Segurola. Los Srs. Inchausti y Tomás explicaron sus entrevistas en Estados Unidos que ya las explicó el Socialista y lo que creyeron oportuno de las de Londres, todos salieron muy impresionados y desearos de que se lleve a efecto la unión de todos los demócratas de la Península.

Todo lo expuesto quizá con tintes optimistas es la realidad, pero tengo muy presente la situación mundial sobre lo de Berlín y lo de Bicerta, hasta que no se aclaren estas cosas ho se debe uno de sentir optimista.

Comprenderá Vd. que desde que llegaron los Srs. Inchausti y Tomás quien les ha atendido en todo ha sido la Delegación Vasca, pues los socialistas no podian atenderles por tener que trabajar uno de ellos hasta el domingo. Ayer lunes a las ocho de la mañana los puse con todo arreglado en el Terminal de Londres para que saliesen para Dusseldorf, el Sr. Tomás no sabia como agradecer a los vascos tanta atención.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 20 de Junio de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.  
France.

Querido Lendakari:

En mi carta del 24 de Mayo le decia a Vd. que no se habia formado el Comité Parlamentario en pro de la Libertad Española y me vi sorprendido de que el OPE de fecha 7-6-61 diese la noticia de que estaba formado el cual lo componian diputados conservadores, laboristas y liberales.

En esta fecha he hablado con el Sr. Balbontín y me ha dicho que ya está constituido el Comité Parlamentario, que lo preside el M.P. Mr. Robert Edwards y la Secretaria es Miss Manuela Saez, que hasta la fecha lo componen 12 o 14 diputados, que hay dos conservadores y dos liberales, que Mr. Edwards quiere que se compaga ese Comité Parlamentario de unos 40 diputados. Esto es lo que me ha explicado el Sr. Balbotín y me ha prometido el que cuando todo este en marcha me dará una nota y otra enviará al OPE.

A lo expuesto por el Sr. Balbontín tengo que exponerle lo siguiente: Que Mr. Edwards no debiera ser el Presidente del Comité, tiene sus táras, seria mucho mejor que fuese otra personalidad indicada por Mr. Gaitskell, entoces seria más probable que todo fuese más serio, y por mi parte creeria lo que me ha dicho el Sr. Balbontín de que hay dos diputados conservadores. La Secretaria Miss M. Saez, no es diputada, figura como liberal, pero hay diputados laboristas que la consideran liberal "comunistoide;" ésto se lo oí decir al diputado Mr. Jeger. Por otra parte sé que los del "Spanish Democrats Defence Fund Committee" no ven con simpatia la formación del Comité Parlamentario, por considerar que ellos cubren esa función y con ésto están de acuerdo los socialistas españoles, más cuando han visto en el Socialista del Sr. Alvarez del Vayo que éste Sr. dice que él fué el que inició la formación del Comité Parlamentario.

Por mí parte a pesar de lo que me ha dicho el Sr. Balbontín considero que tardará mucho tiempo en aclararse éste asunto, hay muchas querellas en el Labour Party con los extremistas del Partido y ésto se observa leyendo TRIBUNE, semanario que tiene la voz cantante

20-6-61

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

Mr. Michael Foot. En mis cartas al Sr. Irujo del 8 y 16 de Junio le amplí explicaciones sobre este particular, que no voy a repetirle a Vd. para no cansarle, pues supongo que el Sr. Irujo se lo habrá comunicado a Vd. concisamente.

Con el nuevo Pacto de París, fundando Unión Democrática, y la unión de las organizaciones obreras, U.G.T., C.N.T. y S.de T. V.; observo a los socialistas de Londres muy movidos y según me ha dicho el Sr. León Ramos, ya tienen en su poder el documento para la fundación de Unión Democrática, no parecen nada animados para ponerse al habla con los de la C.N.T. por tener muchas querellas entre ellos y parece que dominal los anarquistas, con cuyos elementos no quieren tratos. Considero que tanto los republicanos, catalanes y vascos deben estar muy vigilantes para que los socialistas no se impongan en todo. Aremeten contra el Sr. Balbontín duramente y es muy posible que pidan su destitución como representante del G. R.; a mí entender tienen motivos sobrados; el Sr. Balbontín particularmente es una buena persona, pero es más poeta que político y tiene la debilidad de tener demasiados tratos con los comunistas y si a ésto le añadimos su historial político y parlamentario, no favorece nada el que Presida en Londres los grupos políticos y menos que intervenga en tratos con los ingleses. Todo ésto se lo tenía explicado al Sr. Aguirre (G.b.) y al Sr. Irujo y éste último le puede informar a Vd.

Con todo lo expuesto le quiero decir que considero que el Boletín en inglés no debe de publicar la nota que publicó el OPE del 7-6-61, ni el Sr. Balbontín ni el Mr. Edwards son las personas que pueden atraer diputados ingleses de los diferentes partidos para la constitución del Comité Parlamentario.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 24 de Mayo de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Correspondo a su muy atenta carta del 19-5-61. En momento oportuno ya expresé a Mr. B. el agradecimiento de Vd. por la colaboración que nos presta. Efectué con fecha 15-5-61 el pago de las traducciones a Mrs. B. que representaron £24.7.6d.

Por el momento no hay Grupo Parlamentario de Amigos de la Democracia Portuguesa y Española, el Sr. Balbontín se entiende con el M.P. Mr. Edwards que está entusiasmado con la idea, pero marcha a pasos lentos, es difícil ir conquistando diputados, conservadores, liberales y laboristas, de los dos últimos ya parece que hay algunos que están animados, pero hasta la fecha no hay nada.

Hasta la fecha no he tenido contestación del Foreign Office a su NOTA enviada el día 16-5-61.

En mi carta del 16-5-61 le decía que proyectábamos enviar una NOTA a Lord Home antes de su salida para la España de Franco. Con fecha de ayer se envió la NOTA de la cual le adjunto copia. Esta clase de NOTAS no deben de tener más que unas 300 palabras y por lo tanto nos hemos limitado a decirle lo que consideramos más esencial. La iniciativa de enviar la NOTA a Lord Home despues de desechar la manifestación de protesta, propuesta al Comité inglés por el Sr. Balbontín, fué mía, que todos aceptaron gustosos, lo difícil fué el llegar a un acuerdo, principalmente con los socialistas que siempre dejan el dar la última palabra a la consulta que tienen que hacer con los suyos. Esto hace que el asunto marche con lentitud con disgusto de los demás. Por mi parte preparé un borrador para la NOTA para resumirla de acuerdo con todos; el Sr. Balbontín preparó otra parecida a la que se ha enviado, pero como pedía a Lord Home que pidiese a Franco que pusiese en libertad a los presos políticos, los socialistas se opusieron y catalanes y vascos nos útimos a ellos, puede Vd. suponerse como se puso el Sr. Balbontín. Firmaron la NOTA, por los de Acción Republicana Democrática, el Sr. Bataller, por el Comité Nacional Catala el Sr. Vilanova, por la Democracia Vasca el Sr. Hickman Urrutia, por el Partido Socialista Obrero Español el Sr. León, La Unión General de

24-5-61.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

Trabajadores el Sr. Moreno, y la noche pasada a las 8 y media de la noche puse la NOTA en el correo certificada y Expres.

En mi carta del 16 le pedía a Vd. permiso para firmar la NOTA y esperaba que Vd. me daría directrices, al no recibirlas, como verá he puesto por la Democracia Vasca, con ello he considerado que se pueden unir todos los partidos e incluso los Solidarios Vascos, mi intención fué que también firmase un vasco como solidario, pero el Sr. Lopategui despues de darme la conformidad a última hora me puso disculpas que me parecieron justas de atender y no traté de encontrar otro vasco pues me temia que me daría las mismas disculpas. Los vascos que hay en ésta todos visitan Euzkadi y sus familiares lo mismo y no quieren compromisos.

Le agradecería mucho que para el futuro me diese Vd. las directrices que considere oportunas, pues bajo ningún principio quiero hacer nada que no esté debidamente autorizado por Vd.

Como Vd. se habrá enterado toda la prensa inglesa se ocupa de las declaraciones de Mr. Butler, de no ser los periódicos ultra conservadores todos las ven con desagrado, el martes los laboristas en el Parlamento tendrán gran batalla, presumo que no conseguirán nada, pero entre la prensa y ellos refrescarán la memoria del pueblo inglés, que vive demasiado comodo y con ese proceder le llegará el turno para recibir serios disgustos. Por mi parte considero que con el proceder de americanos e ingleses los comunistas tienen unos propagandistas gratuitos. Espero que el Lord Home sea más cauto en su visita a Franco.

Al Sr. Irujo le envió un artículo que apareció el domingo en el Reynolds News sobre Guernica, si no lo conoce Vd. el Sr. Irujo le informará. Espero que en el OPE vean la prensa inglesa los artículos y noticias que tráen a cuenta Portugal.

Le informaré inmediatamente si el Secretario particular de Lord Home nos contesta.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 16 de Mayo de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Como le notificaba en mi carta del 11-5-61 que le enviaría una copia de la NOTA de Vd. al Foreign Office, se la adjunto con esta carta. A Mr. B. le ha parecido muy bien la Nota y oportuna. Con esta fecha la he puesto en el correo certificada la original para el Foreign Office acompañada de una carta mía que también le adjunto la copia. Le comunicaré a Vd. inmediatamente la contestación que den.

La manifestación de protesta para ir a despedir a Lord Home a su salida para visitar a Franco y Salazar ha sido desechada por los del Spanish Democrat Fund Committee, se pidió que la organizaran por el Sr. Balbontín y aceptaron la propuesta por lo que observámos con poca gana, más tarde cambiamos impresiones y comprendimos que no era oportuno preparar la manifestación ya que era una visita de cumplimiento para corresponder a la visita del Sr. Castiella... y posiblemente nos saldríamos de nuestra condición de exilados al meternos a protestar sobre un acuerdo del Gobierno inglés. Además ya estamos convencidos de que a todas esas manifestaciones se unen sin invitarles los comunistas y los 'vegetarianos' ingleses que protestan contra los armamentos atómicos. Estas ideas nuestras han llegado a los del Comité y ha quedado todo en suspenso, pero se hará críticas a la visita por los ingleses en la prensa.

Por nuestra parte tenemos pensamiento de enviar un razonado escrito al Secretario Privado de Lord Home y firmado por los representantes de los Republicanos, Socialistas y U.C.T. Catalanes y vascos. (únicamente firmar los representantes) no sé si invitarán a los de la C.N.T. Se proyecta que el documento lo redacte el Sr. Madariaga, es de suponer que toque todos los puntos e incluso le ruegue a Lord Home, con sus puntos de vista, el porqué deben de estar en libertad los presos políticos. No sé si se llevará a efecto el envío del documento, si se hace le enviaré a Vd. copia y espero que Vd. me autorizará para firmarlo. Pienso que a los ingleses no les hará mucha gracia la visita del Ministro de Finanzas a la España de Franco.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.  
J. Hickman.

Londres 8 de Mayo de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Confirmando mi carta del 4-5-61 y acuso recibo de su atenta carta del 26-4-61 que la recibí el sábado 6-5-61, no sé el porqué ha tardado tanto en llegar. Su contenido lo supe por el Sr. Aspiazu al decírmelo por teléfono.

Es muy difícil el encontrar ya "The Spanish Civil War", ya no se ven en los escaparates y la Editorial dice que se ha terminado la Edición, que está en proyecto de hacer otra tirada.

Gracias a tener conocimiento del deseo de Vd. por teléfono he conseguido los cuatro números que Vd. desea, me los han entregado hoy y los pongo en el correo. será imposible el adquirir más números si no se confirma que la Editorial hará otra nueva edición.

Quizá Vd. pueda pensar que me multiplico demasiado escribiéndole, le hago para que Vd. esté muy al tanto de lo que me entero y sucede en ésta, pues considero que son momentos en que debe uno estar muy vigilante a los acontecimientos del día.

Hoy ha llegado el Sr. Busquet de Barcelona y me ha dicho que los del interior no quiere saber nada de los del exterior, que allí ha aumentado muchísimo el odio a los americanos y en la misma proporción en ser todos más de Castro, dando lugar a que los jóvenes se dejen la barba. Parece que Franco ha metido en la cárcel a varios militares y que antes de su visita por Andalucía se envió a una brigada de policías los cuales metieron a la cárcel a más de 350. Al público no le ha hecho ningún efecto los discursos de Franco, todo lo contrario. Recuerdan los cientos que han metido en la cárcel antes de su visita, la detención de militares en Valencia, entre ellos al que dió la orden al aviador que llevó al ex-G. Salan a Argelia; parece que el aviador que lo llevó exhibe la orden que por escrito recibió y que está complicado el cuñado de Franco. Como a este Sr. lo conoce el Sr. Irujo, éste le informará a Vd. de quién se trata. (Sr. Busquet.) El Sr. Busquet me ha preguntado si me parece bien que le escriba él al Sr. Irujo dándole sus noticias del interior y le he animado para

8-5-61

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

que lo efectue, espero que lo haga y el Sr. Irujo le informará a Vd.

Puestos a divagar pienso que Franco con sus discursos en Andalucía ha pensado en preocuparle a Mr. Kennedy con sus ofrecimientos a los campesinos, no hemos de olvidar que los dictadores se unen para sus fines y como Franco no dejará su puesto más que a tiros, si se vé perdido apoyará a los comunistas y éstos y los azúles se unirán para empezar una nueva "gurra civil española" para que con el apoyo de Rusia se produzca un nuevo Laos o mejor dicho una Korea dividida. Es muy posible que Franco esté de acuerdo en sus movimientos con Salazar. Seguramente que a Vd. no le parecerá bien esto que digo, pero de las dictaduras se puede esperar cualquier pretensión y más cuando la de España y Portugal se ven en peligro.

Otra cosa que me ha dicho el Sr. Busquet es que del interior ha salido una comisión importante para ir a Cuba y entrevistarse con Castro, seguro que todos se habrán dejado la barba, me ha dicho que los llevará de Paris avión que saldrá de Prága. Hasta ahora para mí las democracias no adquieren un tanto, todos sus martillazos son fuera del clavo, que no ocurra en España y Portugal lo mismo. Quisiera equivocarme y que todas estas divagaciones como dice el Sr. Irujo son "macanas!"

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 24 de Abril de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Recibo su atenta carta del 21-4-61 con la que Vd. adjunta los originales para el Boletín No. 3, los cuales los paso a la Sra. del Mr. para que los traduzca con la urgencia que Vd. me indica, le informo por teléfono de las indicaciones que Vd. me indica para la Sección "Others".

Recibí los 100 ejemplares del Boletín No.2 y como le prometia en mi carta del 10-4-61 los repartí con el Boletín No.1. El Boletín No.2 está mucho mejor imprimido, la letra es mayor, debe hacerse todo lo posible para que la lectura sea lo más fácil posible, considero que estaría bien que se hiciese a dos columnas, como se hace en OPE. Perdoneme que insista en mi crítica, ya sabe Vd. que mi deseo es que lo vasco supere a todos.

Adjunto una circular que repartieron el viernes 21 un "Grupo de Amigos de Cuba", de que todo ello lo manejaban los "chinitos me enteré inmediatamente a pesar que no diessen la cara. El sábado me llamó por teléfono el Sr. Sala para decirme que habian acordado ir a la manifestación con las banderas Republicana, Catalana y Vasca, diciendome que la catalana la tenia él, que llevase la Republicana y la Vasca. Me pareció tan ridicula y falta de sentido la pretensión, que despues de hacerle los razonamientos que consideré oportunos le contesté que la bandera Vasca no iría, que la Republicana no sabia donde se encontraba, pues la última vez la pidieron los ex-Combatientes. Le parecieron muy razonables mis observaciones diciendome que si no iba la bandera Vasca tampoco la Catalana. Me explicó él, que el día anterior habia estado en la Embajada Cubana y que observó que el que manejaba todo era un Sr. venezolano comunista, que habia varios españoles que decian que ellos no eran de K. que eran de Stalin. Una hora despues me llamó el Sr. Balbotín para aclarar donde se encontraba la bandera Republicana, le conteste lo mismo. Me dijo que él iba ir a la manifestación, no oficialmente y sin bandera.

Por el Sr. Sala me he enterado que salió la manifestación

24-4-61

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

del lugar que indica en la circular, que se llevaron banderas cubanas, que vió a los Srs. Girbau y Golás llevando carteles, que vió también alguno de la C.N.T., que estuvo el Sr. Balbontín, que lo patrocinaba el grupo de desidentes o independientes del Labour Party, que calcula que en la manifestación habria unas mil doscientas personas.

He hablado con los Srs. serios, de los partidos Catalanes, Socialista y con el Sr. Nadal y Br. Portillo, todos conciden en mi apreciación y no comprenden como el Sr. Balbontín tiene tan poco sentido político.

El Sr. Irujo que conoce a los Srs. que le nombro puede ampliarle comentarios.

Es interesante el leer en The Times y The Telegraph como comentan la salida de Madrid del General Salan, esto quiere decir que los Generales de Argelia tendrán el apoyo incondicional de Franco. Es de esperar el que triunfe el General de Gaulle, eso precipitaria el que cayesen Salazar y Franco. Que todos nuestros compatriotas en Francia tengan mucha suerte es mi deseo.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 26 de Abril de 1961.

Sr. Don Jesús de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Confirmando mi carta del 24-4-61 y hoy tengo que ampliarle que me han llamado por teléfono los socialistas (el Sr. León) para decirme que están hasta la coronilla de la actuación del Sr. Balbontín y que con ella nos deja en ridículo a todos. Me ha repetido que en la próxima reunión en la Delegación, él le va a decir con toda claridad al Sr. Balbontín lo que piensan los socialistas de su actuación y que el Gobierno Republicano debe de encontrar persona más responsable para el cargo del Sr. Balbontín.

Varias veces le he hablado y escrito al Sr. Irujo sobre mi parecer sobre la actuación del Sr. Balbontín, por lo tanto el mencionado Sr. le dará a Vd. amplios detalles.

Le agradeceré mucho que Vd. me indique las directrices que debo seguir sobre éste caso en la reunión que posiblemente tendrá lugar el miércoles 3 de Mayo 1961.

Celebro infinito el triunfo del General De Gaulle, "VIVA la FRANCIA". Considero que es un momento muy oportuno para hacernos oír. Me parece que en el Boletín No.3 se podían tocar varios puntos interesantes sobre la actuación de Franco en la fuga de Madrid del General Salan y satélites. Observe que a Ortiz y satélites les detuvieron en Canarias después del ofrecimiento de Kennedy al G. De Gaulle. Mi parecer es que el Boletín debía ser más internacional, bueno que se toquen algunos asuntos de casa, pero aquellos de sumo interés. Piense Vd. que nuestros lectores ingleses y americanos llevan la directriz de la política de las Democracias y debemos de darles argumentos para que no se equivoquen como en el caso de Cuba. Deben de ser escritos cortos pero de gran sentido democrático, esto daría mucho valor al Boletín y a los vascos.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 1 de Mayo de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Confirmando mis cartas del 24 y 26-4-61, con esta carta adjunto la traducción del 3º Boletín en inglés.

Mrs. & Mrs. B. han tomado con gran interés el Boletín y harán todo cuanto Vd. indique para mejorarlo.

Me perdonará que insista en que debe de hacerse un Boletín pronto haciendo un pequeño historial de Euzkadi como le indico en mi carta del 5 de Abril 1961 en el cuarto párrafo, no olvidando el poner un pequeño mapa de Euzkañi.

Considero que también se debía poner en el Boletín en inglés una nota como tiene el OPE "Autorizada la reproducción de las informaciones de éste Boletín siempre que cite su procedencia: "The Voice of the Basques"

Quizá se pudiese poner de vez en cuando en Los Boletines una nota invitando a los lectores a que hagan observaciones o críticas del Boletín.

Tengo la impresión de que los ingleses piensan tratar con los socialistas españoles, Mr. B. me ha pedido la dirección del Presidente de los Socialistas y U.G.T. en Londres, se la he dado, es la siguiente: Mr. Clemente García, 24, Belgrave Gardens, London, N.W. 8. A éste Sr. le he tratado mucho, tengo muy buen concepto de él.

En mi carta del 26-4-61 le ruego que me dé directrices para la reunión del miércoles día 3 de Mayo 1961. Si antes de esa fecha no recibo de Vd. indicaciones mi portura será el dejar a los socialistas que se manifiesten como quieran sobre las manifestaciones por la intervención de E.U.de A. en Cuba y la actuación del Sr. Balbontin, diré únicamente que no acudiré a ningún otro 14 de Abril si están invitados los comunistas, ni tampoco acudiré a cualquier acto próximo que tengan invitación los comunistas. Si se tratase de poner en un aprieto serio al Sr. Balbontin pidiendo su dimisión por su actuación con los comunistas, diría que tengo que consultar con el Gobierno

1-5-61.

Sr. Don Jesús M. de Leizaola.

Vasco y que transmitiré un informe.

Es casi seguro que también en esa reunión salga a relucir las declaraciones del Sr. Prieto y acuerdos del Partido Socialista sobre la Monarquía en España, seguramente que los Socialistas no pondrán muchos "peros" a una Monarquía Constitucional y me temo que los Republicanos hagan lo mismo, quiero enterarme cual es el parecer de los Catalanes antes de enviarle esta carta. Le ruego que me diga que es lo que debo de decirles o si me llimito a explicarles que tengo que consultar con Vd.

Adjunto también la comunicación que he recibido de la Universidad de Glasgow.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

P.D. He hablado con los Catalanes, (Sr. Vilanova) éstos me dicen que ellos quieren la República por ser republicanos, que en el interior los de Gil Robles tienen el acuerdo de que sea una Monarquía con los tres Gobiernos, Español, Catalán y Vasco, que por eso pasarían pero que si imponen una Monarquía Constitucional tipo Alfonso XIII, ellos pasarían a la oposición, que esperan que los vascos harán lo mismo. Le ruego que me diga cual es la posición del G.Vasco.

Para que el Boletín se traduzca con rapidez, sería mejor que lo fuesen enviando por partidas, de esa forma podía ser terminado 24 o 48 horas de recibir la última partida, de esta forma se puede hacer con más calma y por consiguiente mejor.

Londres 4 de Mayo de 1961.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Como le prometía en mi carta anterior le voy a informar sobre la reunión que tuvimos ayer a las seis de la tarde. Acudieron a la reunión los Srs. siguientes.

- Sr. José A. Balbontín, como representante del G. de la R.
- Sr. Luis Portillo, republicano.
- Sr. J. Bataller, republicano.
- Sr. Clemente García, Presidente de los socialistas.
- Sr. León Rodríguez, socialista.
- Sr. Jordi Vilanova, catalán.
- Sr. J. Hickman, vasco.

Presidió como de costumbre el Sr. Balbontín, empezó la reunión a las 6 y media por que el Sr. Balbontín rogó que esperásemos hasta esa hora que llegarían los Srs. Portillo y Bataller.

El Sr. Balbontín empezó diciendonos que se encontraba completamente pesimista por que <sup>no</sup> se conseguía la unión de todos los partidos y que apreciando mucho el valer del Sr. Herrera, tenía que decirnos que la situación del G. de la República era muy mala por la razón de que les habían despachado de la casa y no encontraban otra por falta de dinero, que los Ministros tenían que trabajar en sus casas y otras calamidades más. Ponderó mucho el trabajo y sacrificio del G. Herrera hablandonos de la correspondencia que éste ha sostenido con el Sr. Prieto para lograr el que los socialistas cooperarán con el Gobierno. Que consideraba que la situación era mala ya que el General De Gaulle no nos ayudaría en nada y dejaría que Franco siguiese persiguiendonos. Que por esa situación él se encontraba muy pesimista y que estaba dispuesto a presentar la dimisión para irse a su casa, que mirásemos de encontrar otro para que ocupe su puesto.

El Sr. García le contestó que los socialistas se encontraban muy disgustados por lo ocurrido el 14 de Abril donde se impusieron los comunistas haciendo peticiones de telégrama de felicitación a Mr. K. y ayuda a la Junta constituida en Londres para lograr la libertad de los presos políticos en la España de Franco, que él también oyo que cuando intervino el Sr. Pradas una Sra. comunista pedía que lo ma-

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

tasen y que otro comunista decía que era el Sr. Pradas un agente al servicio de los capitalistas. Por otra parte que había que tener muy en cuenta las manifestaciones que preparaban los comunistas ocultando su nombre para sorprender la buena fé de los refugiados. El Sr. Balbontín le contestó que si se celebrase otro 14 de Abril consideraba que no debían hablar más que los representantes de los partidos y que también el Sr. Pradas estuvo violento al ir donde el Sr. Jimenez (comunista) para pedirle que saliese a la calle con él. A esto le contestó el Sr. García que el Sr. Pradas quería pedir explicaciones por que los comunistas habían puesto en duda la actuación de los del la C.N.T. durante la Guerra Civil Española. A esto nos sumamos todos. El Sr. Portillo dijo que él no acudiría a otro 14 de Abril si se invitaba a los comunistas. El Sr. Hickman repitió lo dicho por el Sr. Portillo y lo mismo dijo el Sr. Vilanova. El Sr. Bataller expuso que los republicanos consideraban el no hacerse cargo de la organización de otro 14 de Abril por ellos.

El Sr. Balbontín veía la desconformidad de todos por su actuación con los comunistas y reiteraba su petición de dejar el cargo y que se encontrase otro para sustituirlo, que los republicanos en vista del disgusto que tenían los socialistas, catalanes y vascos no tendrían tratos con los comunistas y que querían la unión de todos esos partidos representados en la reunión y que ellos se dirigirían al próximo Congreso Socialista para unirse a los acuerdos y que estaban de acuerdo en todo lo que decía el Manifiesto Socialista publicado en el Socialista de hace dos semanas. El Sr. León pidió a los republicanos que ingresasen en el Partido Socialista. El Sr. Vilanova expuso que observaba que los socialistas no se deciden a entrar en el Gobierno Republicano por que querían tener facilidades de movimiento por si se restauraba una Monarquía Constitucional, los socialistas a pesar que no contestaron a lo expuesto por el mencionado Sr. observamos que asientan.

El Sr. Hickman le expuso al Sr. Balbontin que había observado que el Sr. Balbontin había pintado una situación crítica del Gobierno Republicano y que el expresarse en esos terminos no le favorecía, que él tenía noticias de que si era cierto que les habían echado de la casa, pero que era muy posible que comprasen otra. Que tampoco consideraba que el G. De Gaulle se podía entender con Franco despues de éste dejar salir para Argelia al G. Salan y sus secuaces, que el General De Gaulle tenía que estar muy agradecido a Mr. Kennedy por el ofrecimiento de toda clase de ayuda en el momento de peligro, que ese ofrecimiento a su entender dió el triunfo al G. De Gaulle. Que posiblemente el Dr. Adenauer le haría al G. De Gaulle el mismo ofrecimiento. Pensando en esa situación de haberse consolidado Francia nos podíamos considerar optimistas y que se debía estar muy unidos para actuar en momento oportuno. Dirigiendose a los Socialistas les pidió que aclarasen a quién representaban los elementos de A.S.U., ya que observaba que en Londres seguían actuando como independientes de los Socialistas y la prueba era que el 14 de Abril, en cuanto observaron que podía haber "bronca" ini-

4-5-61.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

ciaron la fuga, que a su entender debían notificar al Spanish Democrat Fund Committee" que el A.S.U. se ha disuelto y que los Srs. que varias veces les hab dado dinero, cuando no les han dado a los Catalanes, Republicanos y Vascos, no les deben seguir dando. Los dos Socialistas presentes hicieron ver que no sabían que les habían dado dinero el mencionado Comite, pero no les valió esa hipocresía.

Se acordó reunirse el miércoles primero del mes de Junio, si algún acontecimiento no hace necesario el reunirse antes.

A todos nos dió pena el estado del Sr. Balbontín, todos decían que es un lírico más que político, pero quedamos convencidos de que se le había dado una buena lección incluso el republicano Sr. Portillo.

Esto a grandes rasgos es lo ucurrido en la reunión de ayer que duró pasadas las dos horas, a mi parecer fué una reunión saludable que era necesaria para poner las cosas en su sitio.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 30 de Junio de 1960.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Lendakari:

Correspondo a su carta de ayer en la que me indica los dos puntos que debemos tener en cuenta.

Se tuvieron muy en cuenta esos dos puntos, quién se explicó con los periodistas del "Catholic Times, Srs. Faverey y Fitzgibbon fué el Padre Iñaki de Aspiazu y tuvo muy en cuenta lo que dice Don Alberto a pesar de ser él un sacerdote.

Como vé no estuvo en la Delegación Mr. Walsh, supongo que ese Mr. sea del TABLET.

Por Mr. Busquet que ha estado hace pocos días en Barcelona me ha dicho que los sacerdotes catalanes preparaban un documento similar al de los vascos, que seguramente les mandarian copias a Vds., si tal sucede le agradecería que me enviasen copia con urgencia.

El Sr. A. que ha llegado de Bilbao me dice que allí todos saben que el documento de los sacerdotes vascos lo han entregado personalmente a los cuatro Obispos, que a ese documento le han añadido un anexo dando detalles de la personalidad de los torturadores de presos y situación de éstos despues del trato. También me dice que sospecha que las bombas son puestas por los servicios de Franco con vistas de poder hacer represalias, que no hay vigilancia en la frontera como cuando otras veces ha habido casos similares. Que se han sacado miles de copias del documento.

Tengo noticias del Editor del Catholic Times de que han recibido muchas cartas en español, me pedia quién las pudiese en ingles, le dí el nombre de Joseba y me contestó que era demasiado parte interesada en nosotros. Necesitamos cuantos datos tengan, pues es muy posible que haya que contestar a esas cartas. Enviaré lo que publiquen mañana los periódicos católicos.

Adjunto el extracto que dió la B.B.C. sobre lo que escribió el TABLET de la semana pasada.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

Londres 20 de Junio de 1960.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Presidente:

Confirmando mi carta del 14-6-60 en la que le hablaba de varios asuntos y entre ellos mi opinión sobre el pretender encontrar otra Iglesia en la que hiciesen el Funeral de Requiem por nuestro finado Lendakari (G.B.)

El mismo día que recibí las copias del documento de los sacerdotes vascos me dediqué a repartirlos y entre los que envié, uno fué para el Cardenal Arzobispo de Westminster, todos los envié con un "Compliments" con el sello de la Delegación y mi firma. Además de ese documento le adjuntaba al Cardenal la Oración Funebre del Obispo de Dax y la Charla del Canónigo en la R.D.F. Hoy he recibido la carta del Secretario Privado del Cardenal que le adjunto copia, no sé si será ser muy optimista pero al escribir esa carta entiendo que han hecho efecto esos documentos, lo del Obispo de Dax y lo del Canónigo estaban traducidos al inglés, el documento de los sacerdotes estaba escrito en Frances.

Como esos documentos escritos en frances que llegaron a esta Delegación, (me refiero al documento de los sacerdotes vascos) sin darme cuenta los puse en circulación creyendo que Vds. me los enviaban para que los repartiera, pero al llamar por teléfono el Padre Aspiazu me dió cuenta que los enviaban para él, le expliqué la equivocación y me dió la felicitación por lo que había hecho al repartirlos. Repartí 34 copias, prensa principal, periódicos católicos (Tablet y Catholic Herald) al Canónigo que me negó el Funeral J.B. Bagshawe, M.Ps. etc. etc. etc., todos personas importantes que les hará su efecto.

Hoy recibo carta del Sr. Batista i Roca y me dice que es importantísimo el documento de los sacerdotes vascos, que le mande los que pueda hasta 50, como no tengo más le ruego a Vd. ordene que me los envíen, el Sr. Batista i Roca quiere enviar a Barcelona y a otros amigos de importancia.

20-6-60.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

Espero que a Vd. le parecerá bien que enviase el documento de los sacerdotes vascos al Cardenal. Al Canónigo J.B. Bagshawe no le envié más que el documento de los sacerdotes vascos, los demás documentos se los pienso dar por dónis.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

P.D. Tengo noticias que la Radio de Franco ha comunicado que no es cierto que los sacerdotes vascos hayan enviado a los obispos el documento, que ellos dicen que no lo han recibido, ya no puede decir lo mismo el Cardenal de Westminster.

113

Londres 14 de Junio de 1960.

Sr. Don Jesús M. de Lizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Presidente:

Recibo su muy atenta carta de ayer en la que me dice que ha recibido bien los "Obituarios", hoy le envío cinco ejemplares de la "charla" de Don Alberto y otros cinco de la Oración Funebre del Obispo de Dax. Las dos en inglés.

El Padre Iñaki de Aspiazu parece que piensa estar en Londres tres meses trabajándolo y estudiando el inglés para lo cual ya está matriculado en el London School of English. Considero que si Vd. necesita estar con él es mejor que le escriba.

Será un fracaso doble el pretender encontrar otra Iglesia para que nos hiciesen una Misa de Requiem por nuestro finado Lendakari, de principio si se les sorprendiese nos darían el SI, pero consultarían con la Embajada Española y nos sucedería lo mismo. El tiempo no corre para la Iglesia Católica de Londres, tengo noticias de que la mayoría de los Parrocos tienen en sus despachos el retrato de Franco y no han de estar dispuestos para atendernos. Creo que ya es muy tarde para hacer el Funeral y si se consigue algo sería mejor dejarlo para celebrarlo o el día de los Difuntos o en el aniversario.

Le digo que la Iglesia Católica no cambia y menos ahora que vé que el Foreign Office pondrá la alfombra roja para recibir al Sr. Castiella el día 11-7-60. Es muy aleccionador lo que dice el EGI BILLA No. 55 de Abril 1960 haciendo el "Obituary" del Padre Joseba de Urrestijási en plena guerra el Arzobispo de Londres no le dió las licencias al P. Urresti a pesar de su documentación por considerar que debía de presentar un documento de la Embajada de Franco y como el War Office se opuso a esto por considerar que la Embajada de Franco era un nido de espías, el P. Urresti no pudo decir Misa hasta que se libero Biarritz, no debemos de sorprendernos que ahora no nos hayan concedido el celebrar el funeral por nuestro Lendakari? (G.B.)

Estancia en Londres del General Herrera: Al Sr. Irujo le escribí con fecha 8-6-60 y le daba mis impresiones sobre la actuación del Sr. Balbontín durante la visita del General Herrera a lo que

14-6-60.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

en esa carta digo, tengo que añadir, que el Sr. Balbotín en ocasión por información del Sr. Portillo me enteré de que visitó la Embajada Rusa en Londres, información sobre éste particular le dié en su día al Lendakari. (G.b.) A la carta que escribí al Sr. Irujo debo de añadir lo siguiente.

En la cena que se dió en obsequios del General Herrera y diputados ingleses Mr. Edwards, Mr. Jeger y Mr. Padley, a estos hay que añadir a Mr. Davies que actualmente no es M.P.; no hubo ninguna cosa de importancia más que el que la Sra. del G. Herrera los condecorase a los mencionados Srs. Periodistas no hubo más que el del News Chronicle que dió la nota que adjunto, refiriéndose únicamente a lo que hablo Mr. Edwards. A esta cena no llegaron los ingleses que acudieron a ocho, contando los Srs. mencionados; de la Península acudieron unos ochenta a noventa. El G. Herrera explicó el historial de la condecoración y a quines se le había otorgado en Francia. De interprete hizo el Sr. Joseba de Aguirre que lo hizo muy bien y cuando lo presentaron por medio del Sr. Balbotín todo el mundo le aplaudió calurosamente en recuerdo de su padre (G.b.) (La cena se celebró el día 8-6-60 a las siete y media de la tarde.)

El día 9-6-60 a las seis y media de la tarde el General Herrera dio su conferencia en Transport House, presidió la mesa Mr. Edwards haciendo de interprete el Sr. Aguirre además de leer el discurso del General Herrera, el Sr. Aguirre lo hizo inmejorablemente, ésta fué la opinión de todos al felicitarle.

Supongo que Vd. conoceré en líneas generales el discurso del G. Herrera y por esa razón no lo voy a detallar, además sé que se está imprimiendo. El G. Herrera a pesar de sus años demostró gran talento y vitalidad en las preguntas que se le hicieron, sus contestaciones fueron claras y de talento, estuvo inmejorable. No he de olvidar a la Sra. de Herrera que con su simpatía ganó a todos los de la Península.

Ahora voy hacer la critica de todo ello, pero critica constructiva y en ella evidenciaré a los compatriotas de mis antepasados a pesar de ser laboristas.

Mi opinión de como se debian haber celebrado los actos, principalmente el segundo, se lo dí por escrito al Sr. Balbotín ya que de palabra era imposible el hacerlo por su temperamento. Los socialistas españoles se opusieron a mi opinión ya que se había acordado por los laboristas el celebrarlo en Transport House y el cambiarlo a un local neutro podía molestarles a los del "Spanish Democrats Defence Fund Committe", el Sr. Balbotín y ellos creian que a Transport House acudirian muchos ingleses, en contra de mi opinión todo se ha llevado como lo han preparado los de Izquierda Republicana

14-6-60.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

(Sr. Balbontín), pero también oyeron éstos del socialista Sr. León que debían tener sentido político para no comprometer con un partido inglés al Jefe del Gobierno Republicano.

Puedo decir que el Sr. Balbontín ha acaparado al G. Herrera, pues a mi parecer lo debía de haber llevado a la Delegación Vasca donde le debíamos haber esperado los directivos de todos los partidos ya que en la Delegación se reúnen todos ellos, los miércoles primeros de cada mes. En la cena, la Sra. de Balbontín me presentó al G. Herrera haciéndole muchas alabanzas de mi trabajo; me ofrecí al General Herrera para todo lo que necesitase. Observé que al G. Herrera se presentaban todos los que quería y vi a un "gringo" de cuidado que se introducía él y seguro que no lo hacía como comunista. Le hice ver al Sr. Balbontín el peligro que suponía el que se actuase de esa forma, pues el G. Herrera debía saber la filiación del que le quería ver antes de recibirlo, y a esto me contestó el Sr. Balbontín que él no le daba importancia.

Por las decimas que tengo de inglés estoy avergonzado todavía de haber visto que a la conferencia del General Herrera no acudiesen más que cuatro ingleses, de los condecorados no acudió más que Mr. Edwards para presidir la mesa y decir que el Spanish Democrats Defence Fund Committee" había preparado todo para que el G. Herrera diese su conferencia y que el mencionado Comité preparaba una manifestación para el día 10 de Julio, en protesta a la llegada del Ministro de Estado Sr. Castiella de acuerdo con los ex-combatientes españoles. Esto tanto a mi como al Sr. Aguirre nos pareció muy mal y de mucho cinismo. Los españoles se han entregado a los del Spanish Defence Fund Committee, (como se debía de llamar ya que tiene poco de DEMOCRATA pues todos los fondos han sido para los socialistas) y los del Comité les tienen de plataforma política y a mi parecer esto no se les debe de tolerar. La manifestación que preparan en unión de los ex-combatientes únicamente acudirán los de la Península, seguro que me sobran los dedos de una mano para contar los ingleses que vayan. Para mi parecer es ridiculo el entregarse a un partido que lo menos en diez años no serán poder, y me temo que sean muchos más años. Admito el ir a consultar a los ingleses cuando sea necesario, pero no consiento que esto se erijan en directivos y los españoles sean tan tontos que lo traguen.

No puedo asegurar si el Sr. Herrera ha tenido alguna entrevista con personalidad del Foreign Office, creo que no, el Sr. Busquet me ha dicho que no le ha recibido nadie de importancia por estar acompañado del Sr. Balbontín. Repito que los ingleses no olvidan el historial político del mencionado Sr. ya saben que amenudo visitan su casa los comunistas.

Creo también que el Sr. Balbontín debía habernos llamado a todos los que nos reunimos en la Delegación para ir a despedir a la Estación Victoria al G. Herrera para su regreso a Paris, creo que

14-6-60.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola.

al único que avisó fue al Sr. Fortillo y éste llegó después de marchar el tren.

Considero perjudicial el tener al Sr. Balbontín como Delegado del G. de la R., no sé en Londres quién podía ocupar su puesto, hay quién cree que el Sr. Fortillo, pero ya le tengo expuestas las razones al Sr. Irujo. Mi parecer es que el Sr. Nadal sería el más propicio, sé las faltas que tiene, pero es el de más sentido político, los Srs. Balbontín y Fortillo le pondrían muchos "peros" hasta dirían que era monárquico, pero se debe de poner al que vale y tenga un buen historial, el que el Sr. Nadal es anti-Franco lo demostró durante muchos años en sus "charlas" en la B.B.C. y por ello se le quitó el puesto de la B.B.C. a petición del Embajador en España Mr. Templewood.

Mañana sale para París el Sr. Balbontín para acudir al Congreso de Izquierda Republicana, quizá les visite.

El Sr. Fortillo me dijo ayer que le había dicho el Sr. Balbontín que el Sr. Irujo tendría en el G. de la R. la cartera de Justicia, me indicó que le dijo el Sr. Herrera.

Perdone si le he censado con carta tan larga y escrita según me ha salido, he cumplido la promesa que le di de informarle.

Le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

P.D. El lunes me avisaron del Foreign Office agradeciendome el envío de su Memorandum, me dijeron que lo hacían por teléfono pues consideraban que no era necesario el escribirme. Les di las gracias por la atención. Me calle el decirles que no consideraba muy diplomático el proceder.

COPY.

125

ARCHBISHOP'S HOUSE,  
WESTMINSTER,  
LONDON, S.W.1.

30th April, 1960.

Dear Mr. Hickman,

His Eminence the Cardinal has asked me to thank you for your letter of 28th April. He has instructed me to tell you that he is giving the matter about which you write his careful consideration and that he will be writing to you again on this question in a few days time.

Yours sincerely,

David Mems

Private Secretary.

J. Hickman, Esq.,  
Basque Delegation,  
39, Victoria Street,  
LONDON, S.W.1.

Londres 16 de Mayo de 1960.

Sr. Don Jesús Ma. de Lizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Presidente:

Adjunto copia de la carta que hoy he recibido de su Eminencia el Cardenal por medio de su Secretario Privado, también le envié la que me escribió otro Secretario Privado como acuse de recibo de mi carta del 28-4-60.

Todas las copias se las tengo enviadas al Rev. Canónigo Onaindia a quién le ruego que se ponga de acuerdo con Vd. para que me ordenen el camino a seguir.

En espera de sus ordenes, le saluda con la atención de siempre su S.S.

J. Hickman.

Londres 27 de Abril de 1960.

Sr. Don Jesús Ma. de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Presidente:

Mr. Beith me ha preguntado por teléfono si conozco algún periodista vasco que le interesaría el ir a Venezuela por un año, que se le pagaría bien, se me ha ocurrido el darle el nombre del Sr. Baraibar y le he dicho que creo que se encuentra en Chile. Me ha pedido la dirección y le he prometido dársela a la mayor urgencia, por lo tanto le ruego que si Vds. la tienen en esa Delegación le ruego que indique que me la envíen con urgencia.

Si Vd. tiene en esa quién pudiese ocupar ese puesto como periodista no tiene mas que comunicármelo dándome la información necesaria sobre su persona, creo que nos interesa que sea vasco, me ha pedido nombre de españoles que conozca y le he dicho que es mucho mejor que sea vasco pues éstos tienen mayor simpatía en Caracas.

Le agradeceré mucho que me dé las instrucciones que Vds. crean oportunas sobre este particular, pero con urgencia.

Le saluda con la atención de siempre su s.s.

J. Hickman.

Londres 31 de Marzo de 1960.

Sr. Don Jesús de Leizaola,  
50, Rue Singer,  
PARIS, 16e.

Querido Landakari:

Respetuosamente me dirijo a Vd. como Presidente del Gobierno Vasco y me ofrezco incondicionalmente para cuanto Vd. desee ordenarse, tenga la seguridad de que trabajaré con el entusiasmo de siempre y si fuese posible más para llegar al fin que todos los vascos anhelamos.

Tengo noticias de que Vd. piensa publicar un manifiesto y considero necesario que ese manifiesto se publique también en inglés para repartirlo entre los diputados ingleses y personalidades y así mismo enviarlo a New York. Puede hacer la traducción muy bien Joseba de Aguirre.

También tengo noticias de que Vd. proyecta ir a las Repúblicas Americanas y New York. Me atrevo a indicarle que estaría bien que también Vd. viniese a Londres, se podía preparar para que Vd. expusiese lo que ~~se~~ creyese oportuno en una amplia habitación del Parlamento donde acudirían buena parte de los M Ps de los tres partidos y una gran proporción de los exilados de la Península.

Tengo que notificarle que el Sr. Gordón Ordás proyecta venir a Londres el 13 de Mayo 1960 para imponerles las condecoraciones de la República a los Srs. Davies, Jeger y Edwards. Aprovechando esa estancia piensa dar una conferencia en una de las habitaciones del Parlamento para exponer lo que crea oportuno. Antes de que el Sr. Gordón Ordás llegue a Londres me atrevo a indicarle el que debía Vd. verse con él para hacer las cosas de acuerdo. Estaría muy bien que para darle importancia a lo vasco, en la fecha que el Sr. Gordón llegue venga también una figura importante vasca, pues temo que el Sr. Balbontín como 'ciceron' único del Sr. Gordón no haga las cosas como hay que hacerlas para los ingleses.

No sé si Vd. sabe que los vascos de Londres proyectamos hacer un funeral por Don José Antonio de Aguirre (G.B.) y queremos que tenga gran importancia, todos los partidos políticos de la Península han prometido acudir incondicionalmente y también

31-3-60.

Sr. Don Jesús de Leizaola.

queremos invitar a un Obispo catolico y a la principal prensa. El funeral proyectamos prepararlo para despues de Semana Santa y el Padre Urrutia se encargará de preparar la parte religiosa.

Para la propaganda política necesito una buena fotografia de Don José Antonio de Aguirre, (G.b.) y una biografia propia para los ingleses. También el manifiesto que Vd. publique y si es posible la "charla" que Don Alberto dió en la Radio Difusión Francesa, y no estaria de más que se me enviase la oración funebre que Monseñor Mathieu Obispo de Dax dió en los funerales de Saint Jean de Luz, ésto para el padre Urrutia y un extracto de ella en inglés quizá para el público y la prensa. Todo ello traducido al inglés por Joseba de Aguirre.

He recibido cartas de pésame por la muerte de Don José Antonio de Aguirre de los partidos y entidades siguientes: Partido Socialista Español en Londres, U.G.T., Asociación de ex-Combatientes españoles, también me han anunciado enviar los Republicanos y la C.N.T. También he recibido cartas de pésame del Director del SPECTATOR, Mr. Ian Gilmour, Sr. De la Torre, Sr. Lugrís. Adjunto copia de lo que dijo la B.B.C. como noticia al siguiente día de la muerte de Don José Antonio de Aguirre. Le enviaré todas juntas cuando las conteste.

Le saluda con la atención de siempre su s.s.

J. Hickman.